

4-146-336-11 (1)



AC Adaptor Adaptateur Secteur

Operating Instructions Mode d'emploi

AC-PW10AM

© 2009 Sony Corporation

http://www.sony.net/

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

Printed in Japan

English

Thank you for purchasing the Sony AC Adaptor.

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future

Owner's Record

The model and serial numbers are located on the bottom of the unit. Record the serial number in the space provided below. Refer to these numbers whenever you call upon your Sony dealer regarding this

Model No. AC-PW10AM

Serial No.

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS -SAVE THESE INSTRUCTIONS

DANGER

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR **ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY** FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

If the shape of the plug does not fit the power outlet, use an attachment plug adaptor of the proper configuration for the power outlet.

PRECAUTIONS

The set is not disconnected from the AC power source (mains) as long as it is connected to the wall outlet, even if the set itself has been turned off.

Use the nearby wall outlet (wall socket) when using the AC Adaptor. Disconnect the AC Adaptor from the wall outlet (wall socket) immediately if any malfunction occurs while using your Digital Single Lens Reflex Camera.

For the Customers in the U.S.A.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular

installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following

- Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the
- receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the Customers in Europe <Notice for the customers in the countries applying EU Directives>

The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku

Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This symbol on the product or on its packaging indicates that this

product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Notice for the Customers in the United Kingdom A moulded plug complying with BS 1363 is fitted to this equipment for your safety

and convenience. Should the fuse in the plug supplied need to be replaced, a fuse of the same rating as

the supplied one and approved by ASTA or BSI to BS1362 (i.e., marked with an 🏟 or ♥ mark) must be used. If the plug supplied with this equipment has a detachable fuse cover, be sure to

attach the fuse cover after you change the fuse. Never use the plug without the fuse cover. If you should lose the fuse cover, please contact your nearest Sony service station.

AC-PW10AM can be used as follows

The AC-PW10AM is a 7.6 V AC Adaptor for supplying power from the mains supply (wall outlet) to operate a device (Digital Single Lens Reflex Camera). You cannot use this unit to recharge by connecting it directly to a battery pack.

Notes on Use

This unit does not have dust-proof, splash-proof or water-proof specifications.

Warranty for Recorded Content

Contents of the recording cannot be compensated if recording or playback is not made due to a malfunction of this unit.

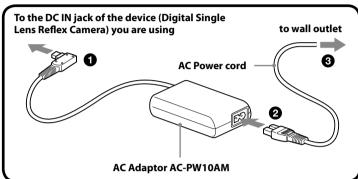
Others

- The negligible amount of electric current will flow into the AC Adaptor as long as the AC Adaptor is plugged into the wall outlet.
- Unplug the unit from the wall outlet if it will not be used for extended period of
- time. To disconnect the cord, pull it out by the plug. Never pull the cord itself. • Do not operate the unit with a damaged cord or if it has been dropped or damaged.
- Use this unit near to a wall outlet. This is to ensure that the power plug can be immediately unplugged from the wall outlet to turn the power off if some abnormality occurs during use.
- The nameplate indicating operating voltage, power consumption, etc. is located on the bottom.
- Be sure that nothing metallic comes into contact with the metal parts of the unit or connecting plate. If it does, a short may occur and the unit may be damaged. • Always keep the metal contacts clean.
- Do not disassemble or convert the unit.
- Do not apply mechanical shock or drop the unit.
- While the unit is in use, it gets warm. But this is normal.
- Keep the unit away from AM receivers, because it will disturb AM reception.
- Do not place the unit in a location where it is:
- Extremely hot or cold - Dusty or dirty
- Very humid
- Vibrating
- If any difficulty should arise, unplug the unit and contact your nearest Sony dealer.

• Placing this unit in locations subject to the direct sunlight such as on dashboards or near heating apparatus may cause this unit to deform or malfunction

Connecting to the Wall Outlet for Use Also refer to the operating instructions for the device (Digital Single Lens Reflex

Camera) you are using.



- Connect the output plug of this unit to the DC IN jack of the device you are using.
- Connect the AC Power cord to this unit.
- Connect the AC Power cord to the wall outlet.

Specifications

AC Adaptor AC-PW10AM

Mass

100 V - 240 V AC 50/60 Hz Input rating

Output rating DC 7.6 V

Operating temperature 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F) Storage temperature -20 °C to +60 °C (-4 °F to +140 °F) Approx. $127 \times 35 \times 63 \text{ mm (w/h/d)}$ Dimensions

 $(5 \times 17/16 \times 21/2 \text{ inches})$ (excluding the projecting parts) Approx. 300 g (10.6 oz) * See the label on this unit for other specifications.

Included items AC Adaptor (AC-PW10AM)(1) AC Power cord(1) Set of printed documentation

Design and specifications are subject to change without notice.

travel. This may result in overheating or other malfunction.

Do not connect the AC Adaptor to a voltage adaptor (travel converter) for overseas

Representative plug of power supply cord of countries/regions around the world.



Canada

Egypt

Ethiopia

Kenya

Nigeria

South Africa









C type (CEE Type) The representative supply voltage and plug type are described in this chart.

Depend on an area, Different type of plug and supply voltage are used.

Attention: Power cord meeting demands from each country shall be used.

For only the United States

Use a UL Listed, 1.5-3 m (5-10 ft), Type SPT-2 or NISPT-2, AWG no.18 power supply cord, rated for 125V 7A, with a polarized NEMA 1-15P plug rated for 125V

	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type
Countries/Regions Austria	230	50	C
Belgium	230	50	C
Czech		50	C
	220		
Denmark	230	50	C
Finland -	230	50	C
France	230	50	C
Germany	230	50	C
Greece	220	50	C
Hungary	220	50	C
Iceland	230	50	C
Ireland	230	50	C/BF
Italy	220	50	C
Luxemburg	230	50	C
Netherlands	230	50	C
Norway	230	50	C
Poland	220	50	C
Portugal	230	50	C
Romania	220	50	C
Russia	220	50	C
Slovak	220	50	C
Spain	127/230	50	C
Sweden	230	50	C
Switzerland	230	50	C
UK	240	50	BF

Countries/Regions	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type
China	220	50	Α
Hong Kong	200/220	50	BF
India	230/240	50	C
Indonesia	127/230	50	C
Japan	100	50/60	Α
Korea (rep)	220	60	C
Malaysia	240	50	BF
Philippines	220/230	60	A/C
Singapore	230	50	BF
Taiwan	110	60	Α
Thailand	220	50	C/BF
Vietnam	220	50	A/C

Oceania			
Countries/Regions	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type
Australia	240	50	0
New Zealand	230/240	50	0
North America			
Countries/Regions	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type

60

120

120

Central America				
Countries/Regions	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type	
Bahamas	120/240	60	Α	
Costa Rica	110	60	Α	
Cuba	110/220	60	A/C	
Dominican (rep)	110	60	Α	
El Salvador	110	60	Α	
Guatemala	120	60	Α	
Honduras	110	60	Α	
Jamaica	110	50	Α	
Mexico	120/127	60	Α	
Nicaragua	120/240	60	Α	
Panama	110/220	60	Α	
	,			

South America			
Countries/Regions	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type
Argentina	220	50	C/BF/O
Brazil	127/220	60	A/C
Chile	220	50	C
Colombia	120	60	Α
Peru	220	60	A/C
Venezuela	120	60	Α
Middle East			
Countries/Regions	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type

Congo (dem)	220	50	C
Algeria	127/220	50	С
Countries/Regions	Voltage	Frequency (Hz)	Plug type
Africa			
UAE	240	50	C/BF
Turkey	220	50	C
Saudi Arabia	127/220	50	A/C/BF
Israel	230	50	C
Iraq	220	50	C/BF
Iran	220	30	C/BF

50

50

50

50

50

C

C

C/BF

C/BF

C/BF

C/BF

220

220

240

230

220/230

230

220

Français

Merci pour l'achat de cet adaptateur secteur Sony. Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence future.

Aide-mémoire

Les numéros de modèle et de série se situent sous l'appareil. Prendre en note le numéro de série dans l'espace prévu cidessous. Se reporter à ces numéros lors des communications avec le détaillant Sony au sujet de ce produit.

Modèle no. **AC-PW10AM**

No de série

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

-CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DANGER

AFIN DE REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE DECHARGE **ELECTRIQUE, SUIVEZ EXACTEMENT** CES INSTRUCTIONS

Si la forme de la fiche ne correspond pas à la prise secteur, utilisez un adaptateur de fiche accessoire de configuration correcte pour la prise secteur.

PRECAUTION

L'appareil n'est pas déconnecté de la source d'alimentation secteur tant qu'il reste branché sur la prise murale, même s'il a été mis hors tension.

Branchez l'adaptateur secteur sur la prise de courant la plus proche. Débranchez immédiatement l'adaptateur secteur de la prise de courant si un problème de fonctionnement se produit pendant l'utilisation de l'appareil photo numérique reflex à objectifs interchangeables

Pour les clients aux É.-U.

AVERTISSEMENT

Par la présente, vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans le présent manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser l'appareil.

Note

L'appareil a été testé et est conforme aux exigences d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces critères sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. L'appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaines conditions particulières. Si l'appareil devait provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou à la télévision, ce qui peut être démontré en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette situation par l'une ou l'autre des mesures suivantes : - Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- -Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. - Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/téléviseurs.

Pour les clients en Europe

< Avis aux consommateurs des pays appliquant les Directives UE > Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo,

108-0075 Japon. Le représentant agréé pour la compatibilité électromagnétique et la sécurité du produit est Sony Deutschland GmbH, Hedelånger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative à la garantie ou aux réparations, reportez-vous à l'adresse que vous trouverez dans les documents ci-joints, relatifs à la garantie et aux réparations. Traitement des appareils électriques et électroniques en fin



de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective) Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique

que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Pour les clients au Royaume-Uni

Une fiche moulée conforme à BS 1363 est installée sur cet équipement pour votre sécurité et commodité. Si le fusible dans la fiche fournie doit être remplacé, un fusible de même ampérage

que celui fourni et approuvé par ASTA ou BSI à BS 1362, (c'est-à-dire portant une marque (ou) doit être utilisé. Si la fiche fournie avec cet équipement comporte un couvercle de fusible détachable,

assurez-vous de remettre en place le couvercle de fusible après avoir remplacé le fusible. N'utilisez jamais la fiche sans le couvercle de fusible. Si vous perdez le couvercle de fusible, veuillez contacter le service après-vente Sony le plus proche.

Le AC-PW10AM peut être utilisé de la façon suivante. Le AC-PW10AM est un adaptateur secteur de 7,6 V permettant d'alimenter un

appareil (Appareil photo numérique reflex à objectifs interchangeables) depuis une source d'alimentation secteur (prise murale). Vous ne pouvez pas l'utiliser pour recharger directement une batterie insérée dessus.

Remarques concernant l'emploi Cet appareil n'est pas étanche à la poussière, aux éclaboussures d'eau ou à

Garantie concernant les enregistrements L'utilisateur ne pourra pas être dédommagé pour une absence d'enregistrement ou

que l'adaptateur secteur reste branché sur la prise murale.

de lecture due à une défectuosité de cet appareil.

Divers

- De l'électricité circule dans l'adaptateur secteur en quantité non négligeable tant
- Débranchez l'appareil de la prise murale s'il ne doit pas être utilisé pendant un certain temps. Pour débrancher le cordon, tirez sur la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon proprement dit. • N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou a été endommagé, ou si son cordon est
- endommagé. • Utilisez l'appareil près d'une prise murale. Ceci vous permettra de débrancher
- immédiatement la fiche de la prise murale pour couper l'alimentation en cas de problème. • La plaque signalétique indiquant la tension de fonctionnement, la consommation, etc. se trouve sous l'appareil.
- Faites attention à ce qu'aucun objet métallique ne touche les parties métalliques
- de l'appareil ou de la plaque de connexion. Ceci peut causer un court-circuit et endommager l'appareil. • Veillez à maintenir propres les contacts métalliques.
- N'ouvrez pas et ne modifiez pas l'appareil. • N'exposez pas l'appareil à des chocs et ne le laissez pas tomber.
- Lorsque l'appareil est utilisé, il devient chaud. Mais c'est normal. • Tenez l'appareil à l'écart de récepteurs AM, car il perturbera la réception AM.
- Extrêmement chaud ou froid; Poussiéreux ou sale ; -Très humide;

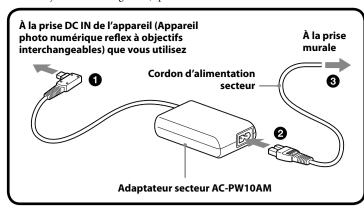
• Ne posez pas l'appareil à un endroit :

- —Vibrant. • L'appareil peut se déformer ou cesser de fonctionner s'il est posé à un endroit
- exposé au ravonnement direct du soleil, comme sur le tableau de bord d'une voiture, ou près d'un appareil de chauffage. En cas de problème, débranchez l'appareil et contactez le revendeur Sony le plus

proche.

Raccordement à une prise murale

Reportez-vous aussi au mode d'emploi de l'appareil (Appareil photo numérique reflex à objectifs interchangeables) que vous utilisez.



- Raccordez la fiche de sortie de cet appareil à la prise DC IN de l'appareil utilisé. Raccordez le cordon d'alimentation secteur à cet appareil.
- Raccordez le cordon d'alimentation secteur à la prise murale.

Spécifications

Poids

Adaptateur secteur AC-PW10AM

Puissance nominale d'entrée 100 V - 240 V CA 50/60 Hz CC 7,6 V Puissance nominale de sortie

Température de fonctionnement 0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Température d'entreposage -20 °C à +60 °C (-4 °F à +140 °F) Environ $127 \times 35 \times 63$ mm (l/h/p) Dimensions $(5 \times 17/16 \times 21/2 \text{ pouces})$

(parties saillantes non comprises) Environ 300 g (10,6 onces)

* Voir les caractéristiques techniques sur l'étiquette apposée sous l'appareil. Adaptateur secteur (AC-PW10AM)(1) Articles inclus Cordon d'alimentation secteur(1) Jeu de documents imprimés

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

 α est une marque commerciale de Sony Corporation.

Ne branchez pas l'adaptateur secteur sur un adaptateur de tension (convertisseur de voyage) lorsque vous voyagez à l'étranger. Ceci pourrait causer une surchauffe ou une autre défaillance.

Représentation des fiches des cordons d'alimentation CA des pays ou régions du monde











La tension d'alimentation et le type de fiche représentatifs sont décrits dans le tableau

Il est possible que plusieurs types de fiches et tensions d'alimentation soient utilisés

Attention: il convient d'utiliser un cordon d'alimentation satisfaisant aux exigences

de chaque pays.

— Pour les États-Unis uniquement

Utilisez, dans la liste UL, un cordon d'alimentation de 1,5 à 3 m (5 à 10 pieds), type

_			
Europe Pays/régions	Tension	Fréquence (Hz)	Type de fich
Autriche	230	50	C
Belgique	230	50	C
République tchèque	220	50	c
Danemark	230	50	c
Finlande	230	50	C
France	230	50	C
	230	50	C
Allemagne			C
Grèce	220	50	C
Hongrie	220	50	
Islande	230	50	C C/BF
Irlande	230	50	
Italie	220	50	C
Luxembourg	230	50	C
Pays-Bas	230	50	C
Norvège	230	50	C
Pologne	220	50	C
Portugal	230	50	C
Roumanie	220	50	C
Russie	220	50	C
Slovaquie	220	50	C
Espagne	127/230	50	C
Suède	230	50	С
Suisse	230	50	C
Royaume-Uni	240	50	BF
•		-	-
Asie Pays/régions	Tension	Fréquence (Hz)	Type de fich
Chine	220	50	A
Hong Kong	200/220	50	BF
Inde	230/240	50	C
	127/230	50	c
Indonésie	100	50/60	A
Japon			
République de Corée	220	60	C
Malaisie	240	50	BF
Philippines	220/230	60	A/C
Singapour	230	50	BF
Taiwan	110	60	Α
Thaïlande	220	50	C/BF
Vietnam	220	50	A/C
Océanie			
Pays/régions	Tension	Fréquence (Hz)	Type de fich
Australie	240	50	0
Nouvelle-Zélande	230/240	50	0
Amérique du nord	Toncian	Enémuer se (U=)	Ture de C-L
Pays/régions Canada	Tension 120	Fréquence (Hz)	Type de fich A
États-Unis	120	60	A
Amérique centrale			
Pays/régions	Tension	Fréquence (Hz)	Type de fich
Bahamas	120/240	60	A
Costa Rica	110	60	A
Cuba	110/220	60	A/C
République			
	110	60	Α
dominicaine		60	Α
	110	60	A
dominicaine	110 120	60	A
dominicaine El Salvador Guatemala			
dominicaine El Salvador Guatemala Honduras	120	60	Α
dominicaine El Salvador Guatemala Honduras Jamaïque	120 110 110	60 60 50	A A A
dominicaine El Salvador	120 110	60 60	A A

Brésil	127/220	60	A/C
Chili	220	50	C
Colombie	120	60	Α
Pérou	220	60	A/C
Venezuela	120	60	Α
Moyen-Orient			
Pays/régions	Tension	Fréquence (Hz)	Type de fiche
Iran	220	50	C/BF
			-,
Irak	220	50	C/BF
Irak Israël	220 230	50 50	
			C/BF
Israël	230	50	C/BF C

Fréquence (Hz)

Type de fiche

C/BF/O

110/220

Tension

220

Panama

Amérique du sud

Pays/régions

L/ (O	210	30	C/ D1	
Afrique				
Pays/régions	Tension	Fréquence (Hz)	Type de fiche	
Algérie	127/220	50	С	
République démocratique du Congo	220	50	С	
Égypte	220	50	C	
Éthiopie	220	50	C	
Kenya	240	50	C/BF	
Nigeria	230	50	C/BF	
Afrique du Sud	220/230	50	C/BF	
Tanzanie	230	50	C/BF	
Tunisie	220	50	С	